Postop rishang	
3	
Post of rishang	
Postop	
Postop	
rishang	
rishan	
वाहित)	
h Applicant साथ सम्बध	
Daughter in las	
504	
Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्य	
105	
- Indice	
AVAILED	
AVAILED	
AVAILED	

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा पोपणा पत्र:

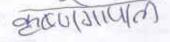
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoin liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which is was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of for which this assistance is requested.
- 1) मैं चोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सत्री है। वदि कोई विवरण एवं कथन असूत्य यावा खाता है तो मेरी सहस्वता निरस्त की वा स
- 2) मेरे द्वारा को सहायक्ष राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उपेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्ररूप में भर गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गाँ है, उस गाँग का व्यक्तिक या सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोत: नियोजक बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ती पविषय में लुँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदस द्वार करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रपत्र पर अपने इस्ताधा या अंगते को छाप लगाकर, में (आवंदक) अपनी सत्रमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउँडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यामी, ६३न, याचनारण दूसरे ठट्टेस्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इल्लंब के पहले या बार में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और फिवरण जो कि सहायता के उर्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकत, हस्ताक्षरी की अंत से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्हेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते हैं। 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रीत से उका रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, वैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति उक्त के संस्था में "कोशिका फाउन्डेजन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायदा विनति ऑशिक/सकल हेतु मन्बुर नहीं किया जाता है वो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्धापन से सहायदा लेने का अधिकार सुर्राधत रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता क्षेत्रल सिविय प्रकृति की है। रोगी पर हरपवाल द्वारा दी गई सलाव या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हरपवाल

के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने जाने की मारी जिप्मेद्रप्र

की होगी और "कोशिका" की कोई मुमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE SUFTAN DAMISHA M.B.B.S., DOMS, DNB DMC 82893

(Name of Dr. & Regri. No. with Stamp) हाक्टर का नाम व हस्ताधर व रजि. न.

(Name, Designation & Stamp of Asyhorised Signator) on behalf of Hospital Van Dis नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

nistrator

व्यान्तरिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 1 न्यासी हस्ताक्षर 2

Date of Surgery

ऑपरेशन की तारीख